



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

**Bid Receiving/Réception des soumissions**

**PAR LA POSTE OU MESSAGERIE  
UNIQUEMENT**

GRC/RCMP  
Service des acquisitions et marchés – Div «C»  
À l'attention de : Charles Langlois  
4225, boul. Dorchester ouest  
Montréal, QC H3Z 1V5  
Tel : (514) 939-8488 ext.3152

**ADDENDA # 1**

**ADDENDUM # 1**

**Proposal to the Royal Canadian Mounted Police**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition à la Gendarmerie royale du Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments: - Commentaries :**

**Vendor Name and Address**

**Raison sociale et adresse du fournisseur**

Tel : ( ) - \_\_\_\_\_

Fax : ( ) - \_\_\_\_\_

Email : \_\_\_\_\_ @ \_\_\_\_\_

<b>Title – Sujet</b> Unité Mobile pour le détachement de St-Jean sur Richelieu		<b>Date</b> 2015-09-16
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> <b>2016-0-1585/B</b>		
<b>GETS Reference No. - No. De référence du SEAG</b>		
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At /à : 14h00</b>		<b>EST (Eastern Standard Time) HNE (heure normale de l'Est)</b>
<b>On / le : 30 septembre 2015</b>		
<b>F.O.B. – F.A.B</b> <b>Usine / Manufacturer</b>	<b>GST – TPS</b> See herein — Voir aux présentes	<b>Duty – Droits</b> See herein — Voir aux présentes
<b>Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services</b> Point FOB - Destination		
<b>Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à</b> Charles Langlois, Agent d'approvisionnement		
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b> (514) 939-8488 ext.3152	<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b> (514) 283-6475	
<b>Email Address/Adresse de courriel</b> <a href="mailto:charles.langlois@rcmp-grc.gc.ca">charles.langlois@rcmp-grc.gc.ca</a>		
<b>Delivery Required – Livraison exigée</b> See herein — Voir aux présentes	<b>Delivery Offered – Livraison proposée</b> See herein — Voir aux présentes	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur</b> ( taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>Signature</b> <b>X</b>	<b>Date</b>	



## La présente modification vise à :

- modifier l'invitation en conséquence, le cas échéant.

### MODIFICATIONS À L'INVITATION

**Modification 1** à la page 21, Article 12,

SUPPRIMER:

Deux (2) détecteurs de fumée et avertisseurs reliés au système incendie du bâtiment.

### QUESTIONS ET REPONSES

**Question 1:**

Selon les plans, cette unité n'a pas de roues donc, elle sera transportée par fardier, avec un plafond à 9,0 pieds, l'espace mécanique, l'épaisseur du toit et du plancher, cela fait une hauteur hors tout de 12'-1" donc, une unité surdimensionnée pour le transport (max. de 14'-3"). SVP confirmer la hauteur intérieure car cela aura un impact sur les coûts de transport.

Réponse 1:

Cette unité n'a pas de roues et la hauteur intérieure est 9'-0" aucun changement

**Question 2:**

Vous demandé que l'intérieur soit fini avec des plaques de vinyle blanc. Est-ce que vous demandez du gypse vinylée, des murs en fibre de verre...

Réponse 2:

Panneau mural préfini en vinyle laminé blanc

**Question 3:**

Est-ce que le palier et la rampe doivent être en aluminium?

Réponse 3:

Oui



**Question 4:**

Qui est responsable de faire la dalle de béton?

Réponse 4:

[Le fournisseur de l'unité](#)

**Question 5:**

Si le contracteur qui fournit le module doit faire la dalle de béton, est-ce que le prix doit être inclus dans la Partie A ou B de l'Annexe C – Base de Paiement?

Réponse 5:

[Le prix doit être inclus dans la Partie A](#)

*Tous les autres termes et conditions reste les même*